

أسواق بغداد في القرن التاسع عشر بقلم بعض

الرحالة الأوربيين

د. نزار علوان عبد الله

كلية التربية/ الجامعة المستنصرية

توطئة

أجذب العراق منذ أقدم العصور العديد من السياح والرواد الأوائل، لما كان له من شهرة واسعة وصيت ذائع في عوالم الحضارات والآثار، فضلاً عن خيراته الوفيرة وموقعه الجغرافي المميز، الذي كان موضع شجع لأغلب الطامعين.

وخلال القرون الخمسة الأخيرة من عصرنا الحاضر ازدهرت حركة الرحلات لعشرات الوفود والبعثات من مختلف الجنسيات واللغات إلى بلاد الرافدين، للوقوف على ماضيه ودراسة أحواله السياسية والاقتصادية والثقافية، سواء أكانوا أفراداً أم جماعات، وكانت تلك القرون حافلة بذلك النشاط والحيوية.

لكن الأهداف غير المعلنة لأولئك الرحالة في قدومهم إلى العراق تنحصر على وجه الخصوص بتزويد حكوماتهم بمعلومات ذات أهمية سياسية واقتصادية وعسكرية، متخذين من السياحة والتجارة والتتقيب ستاراً لها، كما أن قسماً منهم جاء أصلاً من أجل هذه المهمة بصفة التمثيل السياسي والانتداب لأغراض تجارية أو فنية أو عسكرية.

ويورد لنا ستيفن هيمسلي لونكريك في كتابه (أربعة قرون من تاريخ العراق الحديث) ضمن قائمة مراجعه عن العراق للمدة مابين عامي (1553 و 1914) أسماء (98) رحلة وتقرير ومقالة مسهبة⁽¹⁾، في حين قدرها الأستاذ كوركيس عواد -وهو من المهتمين بتلك الرحلات- بما يقرب من الـ(300) رحلة، كان أغلبها أوروبية، وكلها تصف العراق وأوجه الحياة فيه بطريقة أو أخرى، أما أصحاب هذه الرحلات فهم بين برتغالي وفرنسي، وهولندي وألماني، وإيطالي، وإنكليزي وأمريكي، وأرمني، وهندي وإيراني وتركّي، غير أن القسم الأكبر منهم من الإنكليز الذين دأبوا منذ وقت مبكر بوضع المخططات المستقبلية لاحتلال العراق واستثمار خيراته⁽²⁾.

وهكذا أصبحت المعلومات التي جمعها هؤلاء الرحالة والتي نشروها في عدة مجلدات مرجعاً هاماً في الجغرافية الطبيعية والبشرية، والتاريخ والآثار، والسياسة والاقتصاد والاجتماع لمناطق مختلفة من البلاد ظلت مجهولة لقرون عدة عن العالم، وحتى عن الباحثين من العرب، ومن ابرز الذين اسهبوا

أسواق بغداد في القرن التاسع عشر بأفلام بعض الرحالة الأوروبيين ح. نزار علوان عبد الله
في ذلك الرحالة الإيطالي كاسبارو بالبي (Gasparo Balbi) في رحلته الشهيرة إلى العراق عام 1579⁽³⁾.

وكما احتلت مدن العراق مكانة بارزة في كتابات الرحالة الذين مروا بها، كان لبغداد الاهتمام الأكبر في تلك الدراسات، بسبب أهميتها السياسية، وشهرتها التاريخية المعروفة، كونها عاصمة الخلافة الإسلامية في العصر العباسي، فضلاً عن موقعها الاستراتيجي المهم في قلب العراق، وقد جلبت أسواقها انتباه هؤلاء الرحالة، ولاسيما في العهد العثماني الأخير، مما دفعهم إلى الإسهاب في الحديث عنها وعن أنواع البضائع التي تملأها، وما تصدره من سلع إلى شتى أنحاء العالم. أن ما نقدمه في هذا البحث هو دراسة لنصوص مختارة مما كتبه بعض الرحالة عن أسواق بغداد وحركتها التجارية في القرن التاسع عشر، وعسى أن تعطي صورة واضحة عن الواقع الاقتصادي لبغداد آنذاك.

-واقع البناء والتخطيط العمراني للأسواق

كان من مظاهر الحيوية التي أتمت بها مدن العراق في القرن التاسع عشر ذلك النشاط الاقتصادي المتزايد للأسواق، والتي غالباً ما تكون قريبة من منطقة سراي الحكم ومنها تنتشر أسواق أخرى متخصصة في ضروب التجارة المختلفة⁽⁴⁾، وكمثال على ذلك أسواق بغداد التي كانت تقع في الجانب الشرقي من المدينة بمحاذاة نهر دجلة، وكلها موزعة حول الميدان والسراي وتمتد جنوباً حتى وسط المدينة⁽⁵⁾، وتكتظ هذه المنطقة بالمقاهي، والجوامع، والمدارس الدينية، وباعة الكتب والوراقين⁽⁶⁾. قسم كبير منها واسع ومستقيم وهي معقودة السقوف بالآجر أو بعوارض من الخشب أو بالقماش أو بالحصران، حتى توفر الحماية لها في الصيف من الحر اللاهب، وفي الشتاء من المطر والبرد القارس، ويرى الإنسان فيها كما يرى في القاهرة طرقاتاً وأزقة تغلق مداخلها في كل ليلة مراعاة للجانب الأمني وحفاظاً على ممتلكات الباعة⁽⁷⁾.

وإذا ما عدنا إلى روايات الرحالة الغربيين الذين مروا ببغداد - في المدة موضوع البحث - نجد أن أوصافهم تنطبق على ما ذكر بخصوص تلك الأسواق، ولاسيما الفسيحة منها والمعقودة السقوف، سواء بالآجر أو بغيره.

ويصف الرحالة الإنكليزي بكنغهام (Buckingham) أثناء رحلته إلى العراق عام 1816 تلك الأسواق بقوله: "تتألف من أزقة طويلة.... ذات عرض معتدل. وأحسن هذه الأسواق معقودة من أعلى بالآجر، غير أن أكبر عدد منها مسقف بأخشاب منبسطة تمتد في الوسط من جانب إلى آخر وذلك لتدعيم السقف المصنوع من القش والأوراق الجافة أو أغصان الأشجار والحشائش... غير أن

أسواق بغداد في القرن التاسع عشر بأفلام بعض الرحالة الأوروبيين ح. نزار مخلوان عبد الله

هذا الجزء الذي توقعت أن أجده من أحسن أجزاء بغداد، ربما كان أكثر مغايرة من بقية الأجزاء الأخرى، فلا توجد في المدينة سوق تضارع السوق الممتد إلى (خان الكمر) في أورفه...⁽⁸⁾.

ووفقاً لمشاهدات بكنغهام فإن الأسواق في بغداد كانت قديمة وخربة وتفتقر إلى التخطيط العمراني، وذات طابع بدائي ولم يطرأ عليها أي تغيير منذ القرن السابع عشر بحسب مشاهدات بعض الرحالة الذين مروا بالعراق آنذاك ولاسيما الرحالة الفرنسي جان بابتيس تافرنيه (Jean Baptiste Tavernier) الذي زار بغداد عام 1633، ومن ثم مواطنه أوليفيه (Olivier) الذي دخلها عام 1791، معطين أوصافاً لها ليست أفضل ممن وصفها في القرن التاسع عشر⁽⁹⁾.

وقد سجل الرحالة الانكليزي جيمس بيلي فريزر (J.Baillie Fraser) الذي زار بغداد عام 1834 ملاحظاته عن أسواقها ما نصه: "خاب أُملي بأسواق بغداد. وليس السبب في ذلك افتقارها إلى السعة والامتداد، لأنها على مقدار كافٍ منهما، ولا خلوها من الناس، أو عدم وجود حركة فيها، لأنها في كثير من الأحيان مكتظة اكتظاظاً كافياً، وإنما هناك من ناحية البناء والعمارة فقر في التخطيط وبساطة في التنفيذ، ومظهر من مظاهر التهدم الذي يعزى جزئياً إلى الكوارث⁽¹⁰⁾ التي أصابت المدينة مؤخراً بطبيعة الحال، لكن كثير منه يرجع السبب فيه إلى عيب أصيل وجد في طراز البناء منذ البداية...، وقد كان يلاحظ في كثير من الأماكن ذلك الجو المتسم بالإهمال الذي يدل تمام الدلالة على الجنوح إلى الانحطاط والإهمال العام"⁽¹¹⁾.

ويدعم ذلك الرأي الرحالة الهولندي اينهولت (Nijeholt) الذي زار بغداد بين عامي 1866-1867) ،وهو يقول عن الأسواق فيها: "ويفضي الميدان إلى الأسواق وهي مختلفة البنيان، منها العامر والخرب، ومنها القديم الذي يتميز بأعمدته المتينة المزينة بالنقوش وأقواسه الضخمة المرتفعة، ومنها التي تتألف من أروقة بسيطة ذات سقوف من الخشب وسعف النخيل..."⁽¹²⁾.

قد تتشابه هذه الأسواق في أوصافها إلى حد ما، مما يعطينا دلالات واضحة بأن تقادم الزمن لم يغير في واقعها شيء، ولعل وصف الرحالة الانكليزي أ.ج. سوانس كوبر (A.G. Swance Cooper) الذي زار بغداد عام 1893 يعزز لنا ذلك، ذاكراً عنها الآتي: "تقع ... في الجانب الشرقي وتمتد إلى الشمال والجنوب وهي تشكل في الحقيقة الشوارع الرئيسية في المدينة فهي أسواق طويلة بشكل غير معتاد في مدينة عربية وهي متسعة ومستقيمة، غالبيتها مغطاة بسقوف من العوارض الخشبية والقماش والحصار كحالة عامة، إلا أن هناك بعضاً منها مسقفاً بأقواس من الآجر المعقود. ورغم عرضها الواسع، إلا أنها تتميز بشيء من القذارة التي لا تشاهد في حلب والقاهرة، فمظهرها في الواقع رث..."⁽¹³⁾.

آراء هؤلاء الرحالة بشأن تخلف أسواق بغداد وانحطاطها لها ما يبررها وقد أقرن ذلك بالحالة السياسية التي كان يمر بها العراق آنذاك خلال عقود القرن التاسع عشر من سوء الإدارة وفسادها وضعف النمو الاقتصادي في البلد، وسرعة تبدل الولاة مما كان يحول دون القيام بتنفيذ المشاريع الخدمية المتعلقة بتلك الأسواق وتطورها.

وقد حاول بعض الولاة القيام بإصلاحات معينة من شأنها تحسين الجانب العمراني في بغداد وأسواقها، من هؤلاء على سبيل المثال الوالي داود باشا (1817-1831)⁽¹⁴⁾ الذي عمل جاهداً خلال سنوات حكمه أن يخلق جواً ملائماً لتنشيط حركة التجارة والصناعة في المدينة⁽¹⁵⁾. والكلام ينطبق على الوالي محمد رشيد باشا الكوزلكي⁽¹⁶⁾ (1853-1857) الذي قام بإجراءات حازمة نظمت الأسواق والتجارة في بغداد، ولكن لسوء الحظ توفي فجأة عام 1857، ولم يمهله القدر أكمل ما بدأ به⁽¹⁷⁾.

كما أستطاع الوالي تقي الدين باشا⁽¹⁸⁾ (1881-1887) أثناء ولايته القيام ببعض المشاريع التي أمتد قسم منها للأسواق لاسيما فيما يتعلق بالجانب الأمني وتنظيم الاوزان⁽¹⁹⁾.

لكن ذلك الذي تم لم يحقق إلا جزءاً نسبياً على تطور الأسواق ونشاطها مقابل جملة من المشكلات المتراكمة التي ورثها العراق من العهود الماضية، ومما كان يزيد من تفاقم الأمور الأمراض والأوبئة التي اجتاحت البلاد، وكان لها التأثير المباشر على حركة الأسواق وتنامي دورها التجاري، ولعل أبرز هذه الأمراض مرض الطاعون الذي تكرر انتشاره في العراق مرات عدة، ولاسيما أعوام (1774-1801، 1803، 1819، 1830، 1877)، الأمر الذي تسبب في إغلاق الأسواق وتوقف حركتها التجارية وارتفاع الأسعار⁽²⁰⁾.

أضف إلى ما تقدم تأثير فيضان نهر دجلة على شل حركة الأسواق وتوقف معاملات البيع والشراء في أحيان معينة ولأيام عدة، وربما دور الحرائق في ذلك في أحيان أخرى، ولعل فيضان عام 1830 الذي تحدث عنه الرحالة الهولندي ولستيد (welstedt) أبرز تلك الفيضانات قائلاً عنه: "هدم النهر بفيضانه كافة السدود الكائنة في القسم الأعلى من المدينة وانغمرت كافة الأماكن الواطئة بالمياه فدخلت إلى المدينة ونفذت إلى (2000) بيت تقريباً من بيوت الفقراء وهدمتها"⁽²¹⁾.

كما سجل الرحالة الأمريكي وليم بيرري فوك (Wm.Perry Fogg) الذي جاء إلى بغداد عام 1874 مشاهداته عن أوضاع المدينة أثناء الفيضان الذي حدث في ذلك العام حين قال: "عندما كنت هنا في بغداد ... طغى نهر دجلة وظل ثائراً مدة شهرين، وبلغ فيضانه درجة لم يبلغها منذ عشر سنين، وأصبحت بغداد مهددة بالغرق، وأكسر سد من السداد يبعد عشر أميال شمالي بغداد فتدفقت منه المياه، واكتسحت ما أمامها بقوة لا تقاوم، فأضررت بالحبوب المزروعة أعظم الضرر...".

أسواق بغداد في القرن التاسع عشر بأقله بعض الرحالة الأوروبيين ح. نزار علوان عبد الله
وكانت هناك ضرورة لازمة لعمل سريع، لذلك أصدر الباشا أمراً بإغلاق جميع الأسواق
والدكاكين...⁽²²⁾.

وفي كانون الأول من عام 1881 قطعت الحركة التجارية في السوق التجارية الكبيرة الواقعة
قرب (خان⁽²³⁾ ارتمة) لمدة (3) أيام بسبب الحريق الهائل الذي التهم مساحة واسعة من ذلك السوق، مما
أضطر أصحاب المحال إلى ترك محالهم حتى توقفت النيران⁽²⁴⁾.
وهكذا نجد أن الحركة التجارية في الأسواق كانت تتأثر بين الحين والآخر بما كان يحل في
بغداد من كوارث وأحداث، التي ربما تكون من صنع الطبيعة أو من صنع الإنسان، وفي كثير من
الحالات كانت تجبر أصحاب الدكاكين والمحال على إغلاقها لأيام عدة، ريثما تزال تلك الأسباب
الموجبة للغلق.

حركة البيع والشراء وطبيعة التبادل التجاري للأسواق

ومع هذا فإن أقلام بعض الرحالة سطرت لنا حركة الناس في أسواق بغداد وأنواع البضائع
الموجودة فيها، فبكنغهام يقول: "لا يخلو الميدان كل ليلة من الازدحام بأناس من مختلف
الطبقات..."⁽²⁵⁾.

ويضيف فريزر أيضاً: "هناك حيث موقع تلك الأسواق في الضفة الشرقية لنهر دجلة فسحات
مكشوفة يبيع فيها البعض أنواع من السلع المعينة، وقد شكلت بحد ذاتها سوقاً خاصة لها مثل سوق
(الغزل) و(سوق الحنطة) و(سوق البزازين) ..." ⁽²⁶⁾.

ولعل أكبر هذه الأسواق وأكثرها حركة كما ورد في رحلة فريزر السوق القريبة من باب
المعظم والتي كانت تعرف آنذاك بباب سوق السلطان أو الباب السلطاني والتي تبدأ من منطقة الميدان
الحالية، وهي محاطة بالمقاهي الممتلئة على الدوام بجمع من الناس.

ويدعم هذا الرأي الرحالة الفرنسي اوجين فلاندين (Eugene Flandin) الذي زار العراق بين
عامي (1840-1842) بقوله: "يقع بالقرب من هناك [الضفة الشرقية لنهر دجلة] باب المعظم
[حيث] ساحة الميدان التي تتوزع في أرجائها المقاهي والدكاكين والأسواق، وتجد في هذه الساحة
منذ الصباح الباكر الأعراب... الذين يأتون إليها لبيع البطيخ والرقى والدجاج ومختلف البضائع"⁽²⁷⁾.

ويؤكد اينهولت ما ذكر أعلاه وفق النص الآتي: "يمكن أن ندخل [بغداد] من باب المعظم
شمالاً فلا نلبث أن نصل إلى ساحة الميدان الصاخبة، فهي تعج بالناس الذين يجتمعون في مقاهيها
وحوانيت الحلوى والسكريات... وفي الصباح يملأ جوانب الساحة باعة الفواكه والخضر والدجاج
وسائر الأطعمة. وهناك تتجمع القوافل لتنتقل إلى البلدان الشمالية..."⁽²⁸⁾.

أسواق بغداد في القرن التاسع عشر بأفلام بعض الرحالة الأوروبيين ح. نزار علوان عبد الله

وقد عبر الرحالة الانكليزي جون أشر (John Ussher) عن مشاهداته بشأن الحركة التجارية في أسواق بغداد والبضائع الموجودة فيها وهو يقول عنها: "دكاكينها واسعة مملأة بالسلع والبضائع من جميع الأصناف، وفيها مقدار كبير من الكوفيات الملونة بالألوان الزاهية التي تعد من أهم المصنوعات البغدادية"⁽²⁹⁾.

ويذكر أشر بصورة خاصة أن السكان الذين صادفهم في الأسواق كانوا من كل جنس ودين، فهناك العربي والتركي والإيراني والكردي والمسيحي، ويقول أن أصوات المنادين على السلع، مثل باعة الشربت والفاكهة، كانت تصم الأذان، وأن كثيراً ما كان يشاهد المستطرق فيها أحد الأكراد أو الإيرانيين وهو يبيع سترته من أجل أن يشتري بثمنها بعض الحاجات المغرية ليأخذها معه إلى بلدته⁽³⁰⁾.

ويتضح مما تقدم أن أسواق بغداد كانت تنقسم إلى مجاميع منفصلة، وتتبع كلها نفس الأعمال، وتقع كلها تقريباً في شوارع منفردة، حيث أن كل سوق من الأسواق يختص بتجارة معينة، مما يتيح المجال للمشتري أن يتفحص ويقارن بين البضائع المتشابهة في أكثر من محل تجاري، فهناك مثلاً سوق للصياغ، وسوق للصفارين، وسوق للبزازين، وسوق للخياطين، وسوق لبيع التبغ، وكلها موزعة حول الميدان والسراي وهي تمتد جنوباً حتى وسط المدينة⁽³¹⁾، وشخص تلك الحالة الرحالة سوانس كوبر عندما ذكر "شاهدت أحد الشوارع الصغيرة تعرض فقط الأحزمة التي يرتديها الرجال والنساء والأولاد وأعتقد أن هذه سمة خاصة ببغداد"⁽³²⁾.

ولأن المدينة على اتصال جيد بالعالم الخارجي يستطيع المرء أن يجد في أسواقها أنواعاً مختلفة من السلع الأجنبية، وقد أبدى بعض الرحالة اهتمامهم بذلك من خلال مشاهداتهم لأنواع السلع القادمة من خارج البلاد لاسيما من حلب وبلاد فارس والهند، وقد أشارت رحلة الفرنسي دوبريه (Dupre) إلى ذلك وفق ما جاء بها في النص الآتي: "تصل إلى بغداد يومياً تقريباً القوافل من مختلف البلاد: منها من بلاد فارس أو من بلاد العرب، ومن المناطق التركية المختلفة لأن بغداد تتبادل التجارة مع حلب ودمشق وأستانبول وأصفهان وتبريز وتغليس وارضروم ومدن أخرى كثيرة"⁽³³⁾.

وفي هذا الصدد ذكرت رحلة أوجين فلاندا: "وهنا في بغداد تحط رحال القوافل القادمة من آسيا الصغرى والجمال القادمة من بلاد العرب... وهنا أيضاً تنزل احمال البغلات الآتية من البصرة والبحرين ومن مسقط، لا بل من بومباي الهند. فمن الشرق ومن الغرب ومن الشمال ومن الجنوب... من كل أطراف آسيا تتدفق البضائع على بغداد، أنها أسواق عريضة ومحل تجارة رابحة، ومركز العلاقات الذي يشترك فيه كل شعوب هذه الجهات من العالم"⁽³⁴⁾.

أسواق بغداد في القرن التاسع عشر بأقله بعض الرحالة الأوروبيين ح. نزار علوان عبد الله

وذهب كوبر إلى مذهب إليه دوبريه وأوجين حيث تحدث عن التبادل السلعي بين بغداد وغيرها من مدن العالم قائلاً: "فهناك السلع الهندية التي تأتي عبر الخليج من بومبي، وتشاهد أقمشة مانشستر شائعة التداول في الأسواق كما في حلب، كما تستورد أيضاً المرايا والمصابيح والأدوات المعدنية وكميات كبيرة من السكر التي اعتقد أن جميعها قد جاء من فرنسا..."⁽³⁵⁾

وعندما تصل السلع والبضائع إلى بغداد عن طريق التجارة مع البلدان الأخرى تنقل على الفور إلى الخانات المشرفة على الأسواق والمستعملة لتجارة الجملة التي قال عنها الرحالة الألماني ماكس فون أوبنهايم (Max Freiherr Von Oppenheim) الذي زار بغداد عام 1893 بأنها مباني واسعة تحتوي على فناء مغطى بسقف مقبب، فتقع غالباً في الجزء الشرقي من المدينة⁽³⁶⁾.

وهي بلا شك كانت تمارس عملية الخزن والتبادل للبضائع وإيواء التجار والمسافرين وحيواناتهم، وكل ما من شأنه أن يخدم هذه الأغراض وهذا ما يبرر موقعها في منطقة السوق على الجانب الشرقي من المدينة⁽³⁷⁾، ولعل أبرزها خان المصبغة، وخان الميوعة (خان الفاكهة)، وخان المرادية وغيرها⁽³⁸⁾.

وبعد أن تستوفي تلك الأسواق البضائع والمنتجات الضرورية لاحتياجات البلد يقوم التجار بتصدير الباقي منها بحراً عن طريق البصرة، أو من خلال القوافل التي تغادر يومياً من بغداد إلى دمشق وحلب برّاً وهي تنقل البضائع القادمة من جميع الإرجاء، فضلاً عن منتجات المدينة نفسها، كون ذلك الطريق الأسرع والأقل تكلفة بالنسبة لأغلب التجار⁽³⁹⁾.

وقد أسهمت حركة الزوار إلى العتبات المقدسة في العراق ولاسيما من بلاد فارس في تنمية الأسواق وازدهار دورها التجاري، إذ كانت تقوم قوافل الزوار الإيرانيين بحمل البضائع معها من موطنها الأصلي إلى العراق ومن ثم تعود إلى بلادها وهي محملة بالسلع واللوازم المختلفة⁽⁴⁰⁾. وفي ذلك يقول الكسندر آدموف (Alexander Adamov): "أينبغي اعتبار حركة الزوار التي ترتبط بالتجارة منذ القدم على أنها شرط رئيس لحالة الازدهار التي يعيشها السوق في بغداد، وفي كل مرة يقل فيها سيل الزوار تحس بغداد على الفور ركوداً في التجارة وتبدو أسواقها غاصة بالبضائع المستوردة"⁽⁴¹⁾.

ولم يكتفِ الرحالة الذين زاروا بغداد آنذاك بما قدموه من أوصاف مختلفة لأسواقها وتطور دورها التجاري، بل راح الكثير منهم إلى تسجيل ملاحظاته عن ما يلفت النظر فيها فيقول جون آشور عندما يأتي على ذكر الباعة: "بينما يكون [التاجر] التركي متزماً في موقفه تجاه المشتري ومتخذاً مظهر المتفضل عليه يكون الإيراني أو المسيحي متجاوباً كل التجاوب معه ومدارياً له من جميع الوجوه..."⁽⁴²⁾.

أسواق بغداد في القرن التاسع عشر بأقلام بعض الرحالة الأوروبيين ح. نزار علوان عبد الله

وعن صنائع بغداد وحرفها سجلت لنا المدام ديو لافوا جانباً عن طبيعة التعامل والبيع والشراء بها وهي تقول أنت لا تستطيع أن تشتري سلعة ما لم توصي عليها سلفاً لدى الصانع على أن تعطيه نصف القيمة من ثمنها، ومن ثم تدفع النصف الآخر بعد أكمالها، ويلجأ هؤلاء الصانع لذلك الأسلوب في التعامل، لتأخير انجاز العمل حتى يستفيدوا من الأموال المدفوعة في البداية، ولضمان عودة المشتري لأخذ البضاعة التي أوصي عليها⁽⁴³⁾.

فيما عبر الرحالة الانكليزي سير وليس بدج (Sir Wallis Budge) الذي زار بغداد عام 1888 عن مشاهداته لطبائع بعض التجار ومحلاتهم، وبحسب ما ورد في رحلته فإن هؤلاء التجار لم يولوا اهتماماً بالمظهر العام لأماكن البيع أو لملابسهم، مما يدل على سمة البخل التي كانت سائدة لديهم آنذاك، فيقول: "أن أغنى تجار المدينة من كان دكانه خرباً متداعياً ومن ارتدى الخرق والهلهيل ثياباً..."⁽⁴⁴⁾.

الأوزان والمكاييل والمسكوكات النقوية المستعملة في الأسواق

لم ينسَ هؤلاء الرحالة الأوزان والمكاييل المستعملة في الأسواق، وقد سجل الكثير منهم ملاحظاته بشأن ذلك، فيقول عنها الرحالة الانكليزية جيمس فيلكس جونز (James Fellx Jones) الذي زار بغداد عام 1853، أن اللحم والخبز والخضروات ومنتجات الألبان وجميع حاجات الاستهلاك المنزلي يستخدم أصحاب الداكن في بيعها الوزن البقالي المتألف من الأوقية وتعادل ليبيرة واحدة والمن ويعادل (24) ليبيرة ، والوزنة تعادل (96) ليبيرة⁽⁴⁵⁾، وتساوي هذه الأوزان مايلي بالمعايير الانكليزية بحسب ماجاء في رحلة اينهولت: أوزان (اسطنبول) تساوي (الوزنة البقالية) 100 ليبيرة انكليزية أو (14136) درهماً تركيا [عثمانيا] والمن (25) ليبيرة أي (3534) درهماً، والحقّة (4) ليبرات أي (589) درهماً والأوقية ليبيرة واحدة أو (147) درهماً. وهناك عدا ذلك (الوزنة البقالية لخان الميوه) وتساوي (5) أمان أي (125) ليبيرة انكليزية أو (17670) درهماً اسطنبولياً⁽⁴⁶⁾.

كما يقول اينهولت في معرض حديثه عن الأوزان هناك نوعان آخران من الأوزان تعرف بالأوزان (العطارية) وهي دون الأوزان البقالية فالنوع الأول (الوزنة العطارية) وتساوي ليبيرة انكليزية أو (2900) درهم تركي [عثماني] وتنقسم إلى أربعة أمان انكليزية، والمن العطاري (6) حقة والحقّة أربع أوقيات. والنوع الثاني (وزنة قبان الخان) ويزيد على النوع الأول عشر أوقيات فيساوي (25) حقه بدلاً من (24)، وتباع الحبوب بـ (الطغار) ويوزن الصوف بالمن البقالي يضاف إليه عرفاً حقة ونصف بقالية فيكون المن سبع حقة ونصف⁽⁴⁷⁾.

فيما يستعمل في بيع وشراء الذهب والفضة (المثقال) الذي يباع به في بعض الأحيان اللؤلؤ أيضاً، أما الأحجار الكريمة فتباع بالقيراط، وكل قيراط يساوي (24) حبة أو مثقالاً واحداً⁽⁴⁸⁾.

أسواق بغداد في القرن التاسع عشر بأقلام بعض الرحالة الأوروبيين ح. نزار علوان عبد الله

أما أقمشة الحرير والبياضات والمنسوجات القطنية المستوردة إلى بغداد فيستعمل في بيعها، ذراع⁽⁴⁹⁾ حلب⁽⁵⁰⁾ وهو يوازي اليارد أو (27) عقدة. أما ذراع بغداد الذي يوازي (32) عقدة فإنه يستعمل في بيع الثياب المنشأة وغير المنشأة والبياضات القروية والبياضات المصنوعة في البلاد⁽⁵¹⁾. وعندما أنشئت بلدية بغداد⁽⁵²⁾ عام 1868 حدد مجلسها الأوزان والمكاييل ومراقبة القبابين والأذرع والتأكد من سلامتها، وإذا ما ظهر خلاف ذلك فيؤخذ من صاحب المحل جزاءً نقدياً⁽⁵³⁾.

وفي ذلك العهد كانت تتداول في بغداد وأسواقها نقود مختلفة بعضها محلية وأخرى أجنبية، أبرزها الجنيه الاسترليني الانكليزي، والنايليون الفرنسي والامبريال الروسي والدولار النمساوي (دولار ماريا تريزا) و(الكولونات) الأسبانية، فضلاً عن (التومان) و(القران) الإيرانيين و(الروبية) الهندية⁽⁵⁴⁾، أما النقود العثمانية فلها المقام الأول في الاستعمال، وكانت وحدة النقد العثمانية الأساسية هي الليرة العثمانية بأجزائها المعروفة المجيدي والقرش الذي يتجزأ بدوره إلى فئات أصغر هي البارة⁽⁵⁵⁾، وتتألف كل ليرة ذهبية بموجب سعر الدولة العثمانية الرسمي من 100 قرش فضي في حين يتألف المجيدي من 19 قرشاً فضياً، علماً بأن القرش الفضي يتألف من 40 بارة⁽⁵⁶⁾، وبالمقابل فإن المشتريات الصغيرة كانت تجري بمسكوكات ضئيلة الثمن أغلبها تضرب في نفس بغداد⁽⁵⁷⁾.

الحراسات الليلية وحماية الأسواق

ومع كل ما ذكر في كتابات الرحالة الذين مروا ببغداد عن أسواقها، إلا أنهم لم يتطرقوا إلى الجانب الأمني وكيف كانت تتم حمايتها، في حين أكدت لنا بعض المصادر العثمانية بأن ذلك كان منوطاً إلى قوة أمنية تعمل تحت أمره الصوياشي⁽⁵⁸⁾ تتشكل من رجال العسس الليليين الذين يقومون بأعمال الخفارات والحراسات الليلية في الأسواق والشوارع العامة بأشراف رئيس العسس، ويتولى هؤلاء مهمة حراسة الأسواق ومراقبة الدكاكين طوال الليل والمحافظة عليها من اللصوص وكان عليهم إلقاء القبض على كل شخص يتجول ليلاً والتحقق منه وتفتيشه، ويتحملون مسؤولية السرقات عند عدم إلقاء القبض على اللصوص، فيضطرون إلى دفع أثمان الأشياء المسروقة⁽⁵⁹⁾.

وكان يتم اختيار العسس بشكل عام من بين الذين يحظون بثقة أصحاب الدكاكين في المدن، ولهذا كانوا يتلقون أجوراً محددة منهم⁽⁶⁰⁾ وفي النهار كان يجوب الأسواق عناصر (جيش العساكر المنصورية)⁽⁶¹⁾، لمساعدة الملتزمين في جباية الضرائب مثل (يومية الدكاكين والدمغة ورسم الوزن أو القنطارية وغيرها). والتي كانت تزيد من كاهل أصحاب المحال التجارية⁽⁶²⁾.

كما تم التأكيد من قبل الدولة العثمانية على ضرورة التزام أهل السوق بالجانب الأخلاقي وترك المشاجرات والمشاحنات والالتزام بالصلوات الخمس، ووجوب طاعة الله ورسوله التي تقع على عاتق أصحاب الدكاكين والمتاجر، وأن يحصروا أنفاسهم بالابتهاج والدعاء لحضرة السلطان⁽⁶³⁾

الاستنتاجات

1. بحسب مشاهدات الرحالة فأن موقع أسواق بغداد أقتصر على الجانب الشرقي من المدينة فقط، ولم يكن هناك مكان آخر بتلك الكثافة لتواجد أسواق أخرى، وربما يعزى ذلك إلى وقوع سراي الإدارة العثمانية في ذلك المكان أولاً، ولأن بغداد لم تتوسع بعد من حيث البناء وكثافة السكان حتى تتوسع معها الأسواق ثانياً.
2. كان البناء بدائياً والهدم والإهمال واضحاً على تلك الأسواق، وأغلبها يفتقر إلى التخطيط العمراني، ومعالم الحضارة المألوفة في أسواق استانبول أو القاهرة أو حلب، كما أن أي تغيير لم يطرأ عليها مع تقادم الزمن.
3. بلا شك هناك ثمة عوامل مباشرة وغير مباشرة تقف وراء تدني مستوى البناء والتخطيط لأسواق بغداد والتي كانت تحول دون تطورها، فمنها الكوارث الصحية كالأمراض والأوبئة التي كانت تجتاح المدينة بين مدة وأخرى، وربما فيضانات نهر دجلة في أحيان معينة من الزمن، ناهيك عن الأوضاع المزرية التي عاشها العراق سياسياً في عهود التخلف والانحطاط إبان العهد العثماني الطويل الأمد.
4. لكن ذلك لم يؤثر على حركة التجارة لهذه الأسواق إلا بشئٍ نسبي بحكم موقع العراق الذي كان ملتقاً للقارات الثلاث آسيا وأوروبا وأفريقيا فهو الجسر الذي تمر عليه تجارتها، ولا سيما التجارة الرائجة في بغداد آنذاك للبضائع من الهند وبلاد فارس وحلب.

الهوامش والتعليقات

- (1) ينظر: ستيفن هيمسلي لونكريك، أربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، ترجمة: جعفر الخياط، بغداد، مكتبة اليقظة العربية، ط6، 1985، ص397-408.
- (2) ينظر: سبستاني، رحلات سبستاني الى العراق في القرن السابع عشر، ترجمة وتعليق: بطرس حداد، المورد (مجلة)، بغداد، مجلد 9، ع 3، 1980، ص168.
- (3) كاسبارو بالبي، رحلة الايطالي كاسبارو بالبي الى حلب - دير الزور - عنه - الفلوجة - بغداد سنة 1579، ترجمة: بطرس حداد، بيروت، الدار العربية للموسوعات، 2008.
- (4) عماد عبد السلام رؤوف، المدينة العراقية، في: نخبة من الباحثين، حضارة العراق، بغداد، (د.مط)، 1985، ج10، ص183.
- (5) ج.ج. لوريمر، دليل الخليج، القسم الجغرافي، ترجمة: مكتب صاحب السمو أمير دولة قطر، الدوحة، (د.مط)، (د.ت)، ج1، ص252.
- (6) للتفاصيل ينظر: ماجد شبر، كتاب خريطة بغداد المفصلة، لندن، شركة دار الوراق للنشر المحدودة، 2007، ص23-63.
- (7) كارستن نيبور، رحلة نيبور إلى العراق في القرن الثامن عشر، ترجمة: محمود حسين الأمين، في رحلة نيبور إلى العراق، مراجعة وتعليق وتقديم: سالم الألوسي، لندن، دار الوراق للنشر، 2012، ص218.
- (8) جمس بكنغهام، رحلتي إلى العراق سنة 1816، ترجمة: سليم طه التكريتي، بغداد، مطبعة أسعد، 1968، ج1، ص198.
- (9) للتفاصيل عن تلك الأوصاف ينظر: جان بابتيست تافرنيه، العراق في القرن السابع عشر كما رآه الرحالة الفرنسي تافرنيه، ترجمة: بشير فرنسيس، كوركيس عواد، بغداد، مطبعة المعارف، 1944، ص81-82؛ أوليفيه، الرحالة الفرنسي أوليفيه يصف بغداد عام 1791م، تقديم وترجمة: يوسف حبي، في: بغداد بأقلام رحالة، لندن، شركة دار الوراق للنشر المحدودة، 2007، ص77.

- (10) المقصود بتلك (الكوارث) الموجات المتتالية التي ضربت العراق مطلع القرن التاسع عشر من أوبئة وقحط وكوارث طبيعية، لاسيما المجاعة والفيضانات التي كانت تجتاح بغداد بين الحين والآخر، عن ذلك ينظر: وميض سرخان ذياب عبد الواحد، الأوبئة والقحط والكوارث الطبيعية في العراق 1830-1917، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية التربية، الجامعة المستنصرية، 2010، ص 37-113.
- (11) جيمس ببلي فريزر، رحلة فريزر إلى بغداد سنة 1834، ترجمة: جعفر الخياط، بيروت، الدار العربية للموسوعات، 2006، ص 79.
- (12) اينهولت، رحلة اينهولت الى العراق سنة 1866-1867، ترجمة: مير بصري، تحقيق وتقديم: طارق نافع الحمداني، لندن، دار الوراق للنشر، 2012، ص 47.
- (13) ا.ج. سوانس كوبر، رحلة في البلاد العربية الخاضعة للأتراك من البحر المتوسط إلى بومبي عن طريق مصر والشام والعراق والخليج العربي في 1893م، ترجمة: صادق عبد الركابي، عمان، الأهلية للنشر والتوزيع، 2004، ص 190.
- (14) داود باشا: ولد في قنيس عام 1767، وجيء به إلى بغداد عام 1780، وقد عمل لدى الوالي سليمان باشا الكبير (1779-1802) أثناء أيلته، وهو من أكثر الباشوات في العراق علماً ومعرفة، ويعد عهده من أهم عهود المماليك في العراق الذي امتد من 1748 حتى عام 1831، وذلك لما أمتاز به هذا الوزير من همه عالية وحب للإصلاح وحنكه في إدارة شؤون البلاد، ينظر: عباس العزاوي المحامي، موسوعة تاريخ العراق بين احتلالين (د.م)، الدار العربية للموسوعات، 2004، ج 6، ص 251-267.
- (15) جمس ريموند ولستيد، رحلة إلى بغداد في عهد الوالي داود باشا، ترجمة وتعليق: سليم طه التكريتي، بغداد، مطبعة ثويني، (د.ت)، ص 7.
- (16) محمد رشيد باشا الكوزلي، تقلد مناصب عدة في الدولة العثمانية حتى ولي منصب ولاية بغداد ومشيرية العراق والحجاز، كان ماهراً في الفنون، قديراً في أمور الإدارة، أكتسب صيتاً حسناً ببغداد، للتفاصيل ينظر: عباس العزاوي المحامي، المصدر السابق، ج 7، ص 121-137.
- (17) بييري دي فوسيل، الحياة في العراق 1814-1914، ترجمة: أكرم فاضل، لندن، شركة دار الوراق للنشر المحدودة، 2006، ص 86.
- (18) تقي الدين باشا: وهو من أكابر رجال الدولة وأقدم وزرائها، كان عالي القدر، حسن التدبير، صائب الرأي عارفاً بمهام الأمور وغوامض الأحوال، ومدة ولايته زادت على الست سنوات، قام خلالها بخدمات نافعة، وأهل بغداد كانوا يلهجون بذكره ويبتهجون بأيامه، ترك شؤون الولاية عام 1887 بناء استقالته، للتفصيل ينظر: عباس العزاوي المحامي، المصدر السابق، ج 8، ص 63-102.
- (19) المصدر نفسه، ص 101-102.
- (20) للتفاصيل عن تلك الأمراض والأوبئة وأثرها على الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية، ينظر دوبري مانتريان، بغداد في آثار المستشرقين الفرنسيين، ترجمة: أكرم فاضل، المورد (مجلة)، بغداد، مجلد 8، ع 4، 1979، ص 483؛ هاشم الوتري، معمر خالد الشاندر، تاريخ الطب في العراق مع نشوء وتقدم الكلية الطبية الملكية العراقية، بغداد، مطبعة الحكومة، 1939، ص 12؛ عبد الحميد العلوجي، تاريخ الطب في العراق، بغداد، (د.مط)، 1967، ص 145.
- (21) Wellstedt, Travels to the city of Caliphs, London, 1840, Vol.1, P.282-302.
- (22) ولیم بیري فوك، رحلة بييري فوك إلى بغداد، ترجمة: عبود الشالجي المحامي، في: بغداد بأقلام رحالة، ص 154-155.
- (23) الخان: هو الحانوت أو المتجر أو المكان الخاص بالتجار أي محل اقامتهم وتجارتهم، وتعني أيضاً منزل المسافرين والقوافل، وفيما يتعلق بخان الارتمة فهو من أشهر خانات بغداد الشاخسة الآن، ويعرف بخان مرجان الذي يعود تاريخ أنشائه الى عام 1358م في عهد السلطان اويس بن الشيخ حسن الايلخاني، وهو يقع في سوق البزازين في محلة (باب الأغا) حالياً، للتفاصيل: ينظر: برهان نزر محمد علي المياح، خانات بغداد من القرن التاسع عشر وحتى مطلع القرن العشرين، المورد (مجلة)، بغداد، مجلد 8، ع 4، 1979، ص 27-36.
- (24) ديولاهاوا، رحلة مدام ديولاهاوا الى كلداء- العراق سنة 1881، ترجمة: علي البصري، بغداد، مطبعة اسعد، 1958، ص 117-118.
- (25) جمس بكنغهام، رحلتي الى العراق، ترجمة: سليم طه التكريتي، بغداد، مطبعة دار البصري، 1969، ج 2، ص 83.
- (26) جيمس ببلي فريزر، المصدر السابق، ص 80.
- (27) اوجين فلاندان، رحلة في ما بين النهرين (1840-1842)، ترجمة: بطرس حداد، بغداد - منشورات مركز جبرائيل دنبو الثقافي، 2005، ص 25.
- (28) اينهولت، المصدر السابق، ص 45.
- (29) جون آش، مشاهدات جون آش في العراق، في رحلة اوريبيون في العراق، بيروت، دار الوراق للنشر، 2008، ص 147.
- (30) المصدر نفسه، ص 148.
- (31) طارق نافع الحمداني، ملامح سياسية وحضارية في تاريخ العراق الحديث والمعاصر، بيروت، الدار العربية للموسوعات، 1989، ص 157.
- (32) أ.ج. سوانس كوبر، المصدر السابق، ص 190.
- (33) دوبريه، رحلة دوبريه الى العراق (1807-1809م)، ترجمة: بطرس حداد، لندن، دار الوراق للنشر، 2011، ص 142.
- (34) اوجين فلاندان، المصدر السابق، ص 35.

- (35) ج. سوانس كوبر، المصدر السابق، ص 191.
- (36) ماكس فون أوبنهايم، من البحر المتوسط إلى الخليج العراق والخليج، ترجمة: محمود كيبو، المملكة المتحدة، شركة دار الوراق للنشر، 2009، ج 2، ص 291.
- (37) Andre Raymond , The Great Arab Cities in the 16th - 18th Centuries , NewYork, 1984, P.44.
- (38) عماد عبد السلام رؤوف، معالم بغداد في القرون المتأخرة، بغداد، المطبعة العربية، 2000، ص 240 و ص 249.
- (39) مجموعة رحالة، بغداد في مذكرات الرحالة الفرنسيين بين القرنين (17-20) الميلاديين، ترجمة وتعليق: وليد كاصد الزبيدي، عمان، دار المناهج للنشر والتوزيع، 2007، ص 73.
- (40) Geary, Grattan , through Asiatic Turkey , London, 1878, Vol. 1, P.236-237.
- (41) الكسندر آدموف، ولاية البصرة في ماضيها وحاضرها، ترجمة: هاشم صالح التكريتي، البصرة، مركز دراسات الخليج العربي، 1989، ج 2، ص 240.
- (42) جون آش، المصدر السابق، ص 148.
- (43) ديولاو، المصدر السابق، ص 117-118.
- (44) سر وليس بدج، رحلات الى العراق، ترجمة: فؤاد جميل، بغداد، مطابع دار الزمان، 1966، ج 1، ص 82.
- (45) جيمس فيليكس جونز، بغداد في سنة 1853، ترجمة: عبد الوهاب أمين، المورد (مجلة)، بغداد، مجلد 3، ع 2، 1974، ص 67-80.
- (46) اينهولت، المصدر السابق، ص 96.
- (47) اينهولت، المصدر السابق، ص 96-97.
- (48) علاء موسى كاظم نورس، أحوال بغداد في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر دراسة لمختارات مما كتبه الرحالة الأجانب، بغداد، دار الشؤون الثقافية العامة، 1990، ص 86-87.
- (49) وهي ذراع اليد المستخدمة لذراع الاقمشة والتي تبدأ عادة من الأصبع الوسطي وتستمر بمحاذاة اليد حتى نهايتها، ينظر: الشيخ ابراهيم سليمان العاملي البياضي، الاوزان والمقادير، لبنان، مطبعة صور الحديثة، 1381هـ، ص 56.
- (50) وإذا أخذنا بمقياس الذراع، فذراع حلب هو أصغرها إذ تساوي خمسة أذرع حلبية أربع أذرع بغدادية وخمسة أذرع بغدادية تقابل أربع أذرع فارسية ويوجد في كل ذراع ستة عشر شبراً . ينظر: سعاد العمري، بغداد كما وصفها السواح الأجانب في القرون الخمسة الأخيرة، بغداد، دار المعرفة، 1954، ص 118.
- (51) علاء موسى كاظم نورس، المصدر السابق، ص 87.
- (52) هي أول بلدية أنشئت في ولاية بغداد في عام 1868، وكانت تقع في الجانب الشرقي لنهر دجلة أي في الرصافة، وقد استمرت في عملها حتى صدور قانون البلديات في عام 1877 بعام واحد، وهو القانون الذي تقرر فيه نشر البلديات في جميع مدن الدولة العثمانية، وترسيخ خدمات ومهام الدوائر البلدية، وذلك ما تطلب زيادة عدد بلديات بغداد، نظراً لسعة المدينة الأخذة في التوسع على جانبي نهر دجلة، ينظر: جميل موسى النجار، الإدارة العثمانية في ولاية بغداد، بغداد، دار الشؤون الثقافية العامة، 2001، ص 236.
- (53) عبد العظيم عباس نصار، بلديات العراق في العهد العثماني 1534م-1918م دراسة تاريخية وثائقية، (د.م)، مطبعة شريعت، 2006، ص 102.
- (54) Cuinet , Vital ,Turquie D' Asie Geographie Administrative, Paris, Ernest Leroux ,Editeur, 1894, Tome Troisieme,, P.113.
- (55) البارة: لفظة فارسية تعني القطعة، وهي تعادل أربع أقباج، والأقبة معناها النقود الضاربة البياض وهي نقد فضي مستعمل في العراق منذ أيام المغول وأستمر استخدامها في العصر العثماني، وعرفت بالدرهم العثماني أو البغدادي، وكان وزنها يعادل (4) غرامات، ينظر: ناهض عبد الرزاق القيسي، النقود في العراق، بغداد، بيت الحكمة، 2002، ص 449.
- (56) الكسندر آدموف، المصدر السابق، ص 271.
- (57) اينهولت، المصدر السابق، ص 97.
- (58) وهو (سو - باشي) لفظة عثمانية مكونة من مقطعين، تعني قائد الجيش، الذي يضطلع بمهام عديدة في الولايات العثمانية منها تأمين سلامة الأمن والنظام في منطقة نفوذ البكلربكي وأمير السنجق، أي أنه بمثابة رئيس شرطة، ولهذا كان يتمتع بموقع خاص في الإدارة. وكان تعيين الصوباشي يتم من قبل مركز الدولة مباشرة، ينظر: فاضل بيات، الدولة العثمانية في المجال العربي دراسة تاريخية في الأوضاع الإدارية في ضوء الوثائق والمصادر العثمانية حصراً (مطلع العهد العثماني - أواسط القرن التاسع عشر)، بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية، 2007، ص 65.
- (59) عبد العظيم عباس نصار، المصدر السابق، ص 46.
- (60) فاضل بيات، المصدر السابق، ص 69.

(61) جيش العساكر المنصورية: وهو الجيش الذي شكله السلطان محمود الثاني في 28 مايس 1826 وفق الأساليب العسكرية الحديثة ونظام التسليح الاوربي، كبديل للجيش الانكشاري الذي الغي رسمياً في 17 حزيران منذ ذلك العام، ينظر:

Lewis Bernard, The Emergence of modern Turkey, London , 1961, P.77.

(62) عبد العظيم عباس نصار، المصدر السابق، ص89.

(63) المصدر نفسه، ص102.

قائمة المصادر

أولاً: الكتب والرحلات المعربة:

1. أ.ج. سوانس كوبر، رحلة في البلاد العربية الخاضعة للأتراك من البحر المتوسط إلى بومبي عن طريق مصر والشام والعراق والخليج العربي في 1893 م، ترجمة: صادق عبد الركاابي، عمان، الأهلية للنشر والتوزيع، 2004.
2. الكسندر آدموف، ولاية البصرة في ماضيها وحاضرها، ترجمة: هاشم صالح التكريتي، البصرة، مركز دراسات الخليج العربي، 1989، ج2.
3. اوجين فلانندان، رحلة في ما بين النهرين (1840-1842)، ترجمة: بطرس حداد، بغداد، منشورات مركز جبرائيل دنبو الثقافي، 2005.
4. اينهولت، رحلة اينهولت الى العراق سنة 1866-1867، ترجمة: مير بصري، تحقيق وتقديم: د. طارق نافع الحمداني، لندن، دار الوراق للنشر، 2012.
5. بيري دي فوسيل، الحياة في العراق 1814-1914، ترجمة: أكرم فاضل، لندن، شركة دار الوراق للنشر المحدودة، 2006.
6. جان بابتيست تافرنيه، العراق في القرن السابع عشر كما رآه الرحالة الفرنسي تافرنيه، ترجمة: بشير فرنسيس، كوركيس عواد، بغداد، مطبعة المعارف، 1944.
7. ج.ج. لوريير، دليل الخليج، القسم الجغرافي، ترجمة: مكتب صاحب السمو أمير دولة قطر، الدوحة، (د.مط)، (د.ت)، ج1.
8. جمس بكنغهام، رحلتي إلى العراق سنة 1816، ترجمة: سليم طه التكريتي، بغداد، مطبعة أسعد، 1968، ج1.
9. _____، رحلتي إلى العراق، ترجمة: سليم طه التكريتي، بغداد، مطبعة دار البصري، 1969، ج2.
10. جمس ريموند ولستيد، رحلة الى بغداد في عهد الوالي داود باشا، ترجمة تعليق: سليم طه التكريتي، بغداد، مطبعة ثويني، (د.ت).
11. جميل موسى النجار، الإدارة العثمانية في ولاية بغداد، بغداد، دار الشؤون الثقافية العامة، 2001.
12. جيمس بيلى فريزر، رحلة فريزر إلى بغداد سنة 1834، ترجمة: جعفر الخياط، بيروت، الدار العربية للموسوعات، 2006.
13. دوبريه، رحلة دوبريه إلى العراق (1807-1809)، ترجمة: بطرس حداد، لندن، دار الوراق للنشر، 2011.
14. ديولافوا، رحلة مدام ديولافوا إلى كلداء- العراق سنة 1881، ترجمة: علي البصري، بغداد، مطبعة أسعد، 1958.
15. ستيفن هيمسلي لونكريك، أربعة قرون من تاريخ العراق الحديث، ترجمة: جعفر الخياط، بغداد، مكتبة البقعة العربية، ط6، 1985.
16. سر وليس بدج، رحلات إلى العراق، ترجمة: فؤاد جميل، بغداد، مطابع دار الزمان، 1966، ج1.
17. سعد العمري، بغداد كما وصفها السواح الأجانب في القرون الخمسة الأخيرة، بغداد، دار المعرفة، 1954.
18. الشيخ ابراهيم سليمان العاملي البياضي، الاوزان والمقادير، لبنان، مطبعة صور الحديثة، 1381هـ.
19. طارق نافع الحمداني، ملامح سياسية وحضارية في تاريخ العراق الحديث والمعاصر، بيروت، الدار العربية للموسوعات، 1989.
20. عباس العزاوي المحامي، موسوعة تاريخ العراق بين أحتلالين، (د.م)، الدار العربية للموسوعات، 2004، ج6 و ج7 و ج8.
21. عبد الحميد العلوجي، تاريخ الطب في العراق، بغداد، (د.مط)، 1967.
22. عبد العظيم عباس نصار، بلديات العراق في العهد العثماني 1534م-1918م، دراسة تاريخية وثائقية، (د.م) مطبعة شريعت، 2006.
23. علاء موسى كاظم نورس، أحوال بغداد في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، دراسة لمختارات مما كتبه الرحالة الأجانب، بغداد، دار الشؤون الثقافية العامة، 1990.
24. عماد عبد السلام رؤوف، المدينة العراقية في: نخبة من الباحثين، حضارة العراق، بغداد، (د.مط)، 1985، ج10.
25. _____، معالم بغداد في القرون المتأخرة، بغداد، المطبعة العربية، 2000.
26. فاضل بيات، الدولة العثمانية في المجال العربي، دراسة تاريخية في الأوضاع الإدارية في ضوء الوثائق والمصادر العثمانية حصراً، (مطلع العهد العثماني-أواسط القرن التاسع عشر)، بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية، 2007.

27. كارستن نيبور، رحلة نيبور إلى العراق، ترجمة: محمود حسين الأمين، مراجعة وتعليق وتقديم: سالم الالوسي، لندن، دار العراق للنشر، 2012.
 28. كاسبارو بالي، رحلة الايطالي كاسبارو بالي الى حلب - دير الزور - عنه - الفلوجة - بغداد سنة 1579، ترجمة: بطرس حداد، بيروت، الدار العربية للموسوعات، 2008.
 29. ماجد شير، كتاب خريطة بغداد المفصلة، لندن، شركة دار الوراق للنشر المحدودة، 2007.
 30. ماكس فون اوبنهايم، من البحر المتوسط إلى الخليج، العراق والخليج، ترجمة: محمود كبيبو، المملكة المتحدة، شركة دار الوراق للنشر، 2009، ج2.
 31. مجموعة رحلات، بغداد بأقلام رحالة، لندن، شركة دار الوراق للنشر المحدودة، 2007.
 32. مجموعة رحلات، بغداد في مذكرات الرحالة الفرنسيين بين القرنين (17-20) الميلاديين، ترجمة وتعليق: وليد كاصد الزبيدي، عمان، دار المناهج للنشر والتوزيع، 2007.
 33. مجموعة رحلات، رحلة أوريبيون في العراق، بيروت، دار الوراق للنشر، 2008.
 34. ناهض عبد الرزاق القيسي، النقود في العراق، بغداد، بيت الحكمة، 2002.
 35. هاشم الوتري، معمر خالد الشابندر، تاريخ الطب في العراق مع نشوء وتقدم الكلية الطبية الملكية العراقية، بغداد، مطبعة الحكومة، 1939.
- ثانياً: الرسائل الجامعية:
1. وميض سرحان ذياب عبد الواحد، الأوبئة والقحط والكوارث الطبيعية في العراق 1830-1917، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية التربية، الجامعة المستنصرية، 2010.
- ثالثاً: الكتب والرحلات الأجنبية:
1. Andre Raymond, *The Great Arab Cities in the 16th-18th Centuries*, New York, 1984.
 2. Cuinet, Vital, *Turquie D'Asie Geographie Administrative*, Paris, Ernest Leroux, Editeur, 1894, Tome Troisieme.
 3. Geary, Grattan, *Through Asiatic Turkey*, London, 1878, Vol.1.
 4. Lewis Bernard, *The Emergence of modern Turkey*, London, 1961.
 5. Wellstedt, *Travels to the city of Caliphs*, London, 1840, Vol.1.
- رابعاً: الدوريات:
1. برهان نزر محمد علي المياح، خانات بغداد من القرن التاسع عشر وحتى مطلع القرن العشرين، المورد (مجلة)، بغداد، مجلد 8 ع4، 1979.
 2. جيمس فيلكس جونز، بغداد في سنة 1853، ترجمة: عبد الوهاب أمين، المورد (مجلة)، مجلد3، بغداد، ع2، 1974.
 3. دوبيير مانتران، بغداد في آثار المستشرقين الفرنسيين، ترجمة: أكرم فاضل، المورد (مجلة)، مجلد 8، بغداد، ع4، 1979.
 4. سبستاني، رحلات سبستاني الى العراق في القرن السابع عشر، ترجمة وتعليق: بطرس حداد، المورد (مجلة)، بغداد، مجلد 9 ع3.